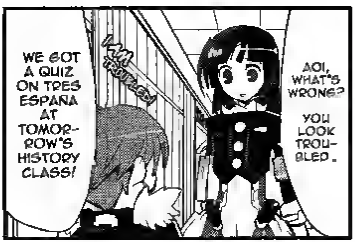
Art Han Kuraun Original work Kawakami Minoru Character Design Satoyasu (TENKY)

MEMORIZATION METHOD

OH WELL...
IF YOU HAVE TO MEMORIZE PEOPLE'S NAMES AND POSITIONS ALL IN ONE GO IT IS PRETTY TOUGH...
SO MANY PEOPLE, TOUGH TO REMEMBER THEM ALL..

LEARN THE CHARACTERS THAT APPEAR IN "HORIZON" FROM THIS MANGA, OKAY?

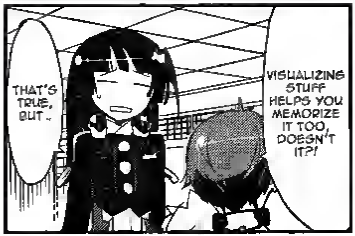


He only knows one

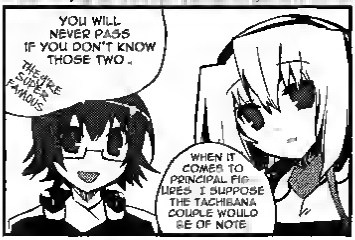
SO I FIGURED THAT AN ERO-GAME WOULD BE A GOOD IDEA..
HIS CALLED TEAM VELÁZQUEZ
THEIR SECRETARY, THAT VELÁZQUEZ DUDE...
HE'S A PRESIDENT OF AN ERO-GAME COMPANY...
VELÁZQUEZ

*SFX: hissing (steam)

Rejection



CHUUNIBYOU ATTACK IN PROGRESS

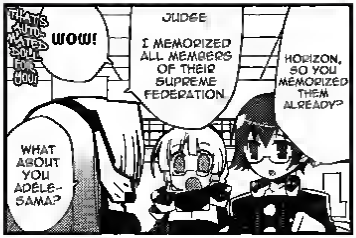

YOU WILL NEVER PASS IF YOU DON'T KNOW THOSE TWO.
THEY'RE SUPER FAMOUS
WHEN IT COMES TO PRINCIPAL FIGURES, I SUPPOSE THE TACHIBANA COUPLE WOULD BE OF NOTE.

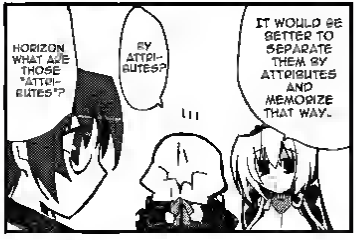
HE IS ONE OF THE EIGHT GREAT DRAGON KINGS, CALLED PEERLESS MAN OF THE WEST AND PERMITTED TO USE AN ARMAMENT OF DEADLY SIN!
SPEAKING OF TACHIBANA MUNESHIGE...
*SFX shining light

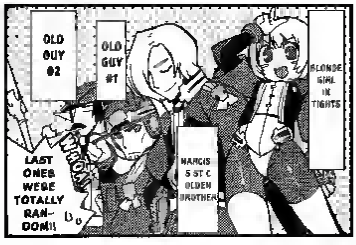
ALTHOUGH SHE IS A WOMAN, SHE HAS BECOME THE HEIRESS TO THE TACHIBANA FAMILY!
AS FOR HIS WIFE, TACHIBANA GIN...
*SFX shining light

THERE ARE TIMES WHEN I WONDER IF NESHIN-BARA-SAMA BECOMES ENRAPTURED BY HIS OWN ACTING
IF SOMEONE TELLS ME THAT THEY DON'T KNOW THESE TWO, I WILL...
I WILL JUST...
*SFX shaking moaning

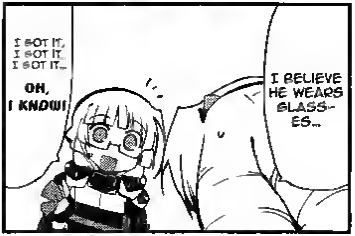
MEMORIZATION BY ATTRIBUTES


THOSE WHO MASTER SOLO ARE GOD!
WOW!
JUDGE, I MEMORIZED ALL MEMBERS OF THEIR SUPREME FEDERATION.
HORIZON, SO YOU MEMORIZED THEM ALREADY?
WHAT ABOUT YOU ADELE-SAMA?

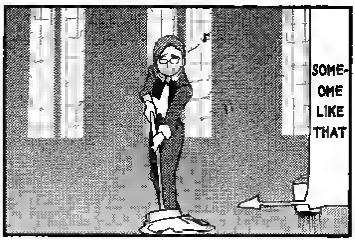

HORIZON WHAT ARE THOSE "ATTRIBUTES"?
BY ATTRIBUTES?
IT WOULD BE BETTER TO SEPARATE THEM BY ATTRIBUTES AND MEMORIZE THAT WAY.



SPEAKING ILL



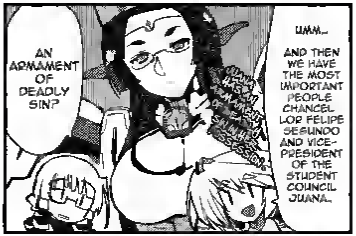
*SFX shouts out

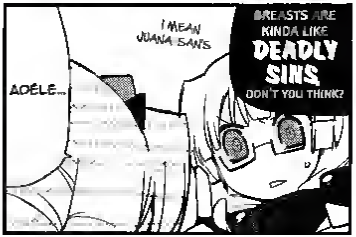


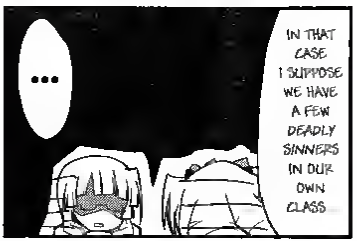
WHAT KIND OF SIN?

*SFX parting

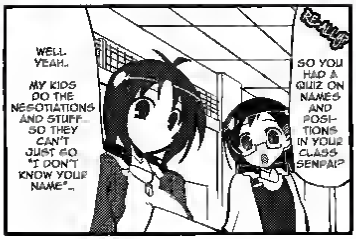
HEY, CAN I TALK ABOUT THE SPANISH ARMADA?
AT THIS TIME LET US FOCUS ON PEOPLE'S NAMES...
NO THANK YOU
PLEASE! LET ME TALK ABOUT IT!!
NO, THANK YOU

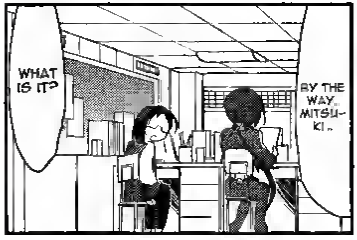

UMM... AND THEN WE HAVE THE MOST IMPORTANT PEOPLE CHANCELLOR FELIPE SEGUNDO AND VICE-PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL JUANA..
AN ARMAMENT OF DEADLY SIN?

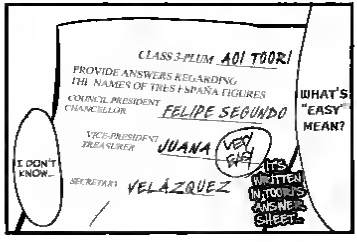




BOOBSIZE

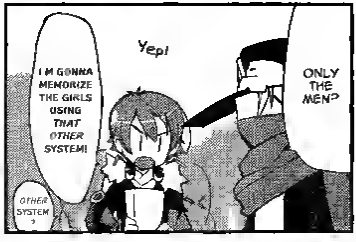

BEHIND
WELL, YEAH..
MY KIDS DO THE NEGOTIATIONS AND STUFF... SO THEY CAN'T JUST GO "I DON'T KNOW YOUR NAME"...
SO YOU HAD A QUIZ ON NAMES AND POSITIONS IN YOUR CLASS SENPAI?



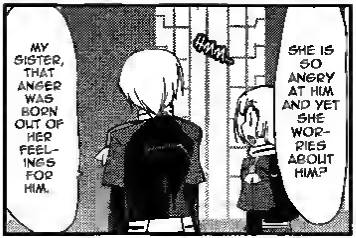

CLASS 3-PLUM AOI TOORI
PROVIDE ANSWERS REGARDING THE NAMES OF THE ESPAÑA FIGURES
COUNCIL PRESIDENT CHANCELLOR FELIPE SEGUNDO
VICE-PRESIDENT TREASURER JUANA
VERY EASY
SECRETARY VELÁZQUEZ
IT'S WRITTEN IN TOORI'S ANSWER SHEET!
I DON'T KNOW...
WHAT'S "EASY" MEAN?

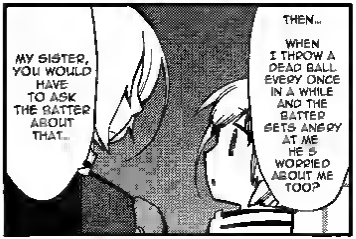
THAT OTHER SYSTEM

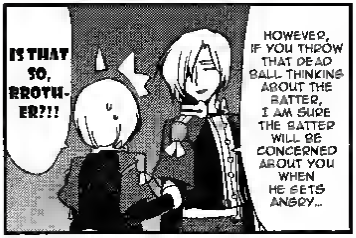
HA
HAHA
UGH..
UKKI~!, DON'T SAY THAT...
YOU DECLARED THAT YOU WOULD CONQUER THE WORLD AND YET YOU CANNOT NAME THE FIGURES FROM THE COUNTRIES TO BE CONQUERED
HOW SHAMEFUL!

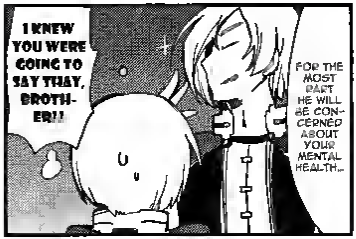


VALDÉS SIBLINGS

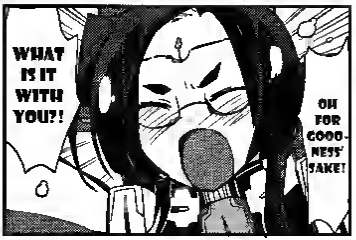


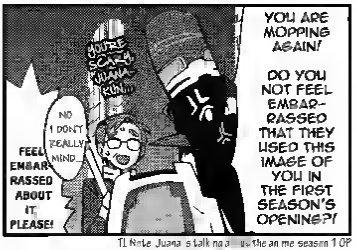

MY SISTER, YOU WOULD HAVE TO ASK THE BATTER ABOUT THAT..
THEN..
WHEN I THROW A DEAD BALL EVERY ONCE IN A WHILE AND THE BATTER SETS ANGRY AT ME HE'S WORRIED ABOUT ME TOO?


IS THAT SO, BROTHER?!!
HOWEVER, IF YOU THROW THAT DEAD BALL THINKING ABOUT THE BATTER, I AM SURE THE BATTER WILL BE CONCERNED ABOUT YOU WHEN HE SETS ANGRY..



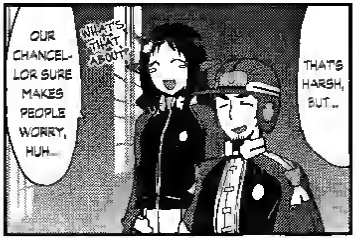
JUANA-SAN IS FURIOUS




YOU ARE MOPPING AGAIN!
DO YOU NOT FEEL EMBARRASSED THAT THEY USED THIS IMAGE OF YOU IN THE FIRST SEASON'S OPENING?!
NO, I DON'T REALLY MIND..
FEEL EMBARRASSED ABOUT IT, PLEASE!

TL Note: Juana's talking about the anime season 1 OP

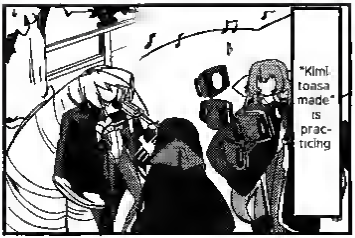
AS SOMEONE CALLED FELIPE SEGUNDO, BE MORE FRONT AND CENTRE, PLEASE!!
YES..
WHEN PEOPLE WHO HAVEN'T READ THE NOVEL SEE THAT IMAGE THEY THINK I'M THE CHANCELLOR, DON'T THEY?!



IDLE THOUGHTS

COME TO THINK OF IT, I WONDER WHAT THOSE TWO THOUGHT ABOUT WHAT I SAID?
WHAT'S THIS FEELING?
HUH?
JUST NOW I SAID, "OUR HEARTS JOIN AS ONE" WITHOUT THINKING BUT DOESN'T THAT SOUND LIKE WE ARE LOVERS?

THEIR HEARTS AS ONE

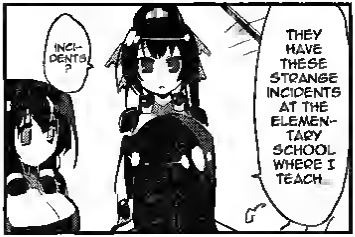


O-HO-HO! MAKE SURE YOU RE-MEMB-ER IT!
YES! IT WAS AN AMAZING FEELING!
I AM QUITE PLEASED HOW IN TUNE WITH EACH OTHER WE WERE PLAYING THIS SONG JUST NOW..

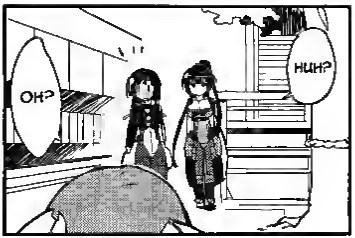
*SFX -deeply touched

YOU MAKE IT SOUND AS IF WE USUALLY DON'T UNDERSTAND EACH OTHER'S FEELINGS...
Ahhh...
IT'S LIKE WE HAVE UNDERSTOOD EACH OTHER'S FEELINGS FOR THE FIRST TIME EVER...

IT ARRIVES DURING PUBERTY



NOT GOOD WITH WESTERN WORDS



TL Note: "Band" refers to a kind of Japanese pastime

WE PRAY THAT OHIROSHIKI'S WORSHIP OF LIFE IS NOT INVOLVED.